



Nederlands

F (0.5 m) Neem minimum afstand tussen armatuur en verlichte voorwerpen in acht.
 ▽ Geschikt voor montage op normaal brandbare oppervlakken.
 ☎ Gebruik aansluiteiding voor minimaal 105 °C.
 -O- Gebruik voor doorlussen minimaal 1,5 mm².
 ☀ Gebruik alleen lampen die geschikt zijn voor gebruik in open armaturen.
 IPX0, niet geschikt voor gebruik in vochtige of corrosieve omgeving.
 De armatuur mag niet worden afgedekt en de minimale inbouwmaten dienen in acht te worden genomen (fig. 1).
 Sluit de stroom af vóór installatie, onderhoud en verwisselen van de lamp(en).
 Dit product kan met elk type dimmer worden gedimd.
 Gebruik uitsluitend het voorgeschreven lamptype. Zie etiket in armatuur.

English

F (0.5 m) Minimum distance between the lamp and lit objects in metres.
 ▽ Suitable for mounting on flammable surfaces, such as wood.
 ☎ Use heat resistant (min. 105 °C) flexible supply cable.
 -O- Use for connection in parallel min. 1.5 mm².
 ☀ Lamps must be suitable for use in open luminaires.
 IPX0, do not use in damp or corrosive atmospheres.
 The fitting should not be covered with any heat insulating material, note the minimum recess dimensions (fig. 1).
 Disconnect mains supply before installation, maintenance or replacement of the lamp(s).
 This product can be dimmed with any type of dimmer.
 Only use lamps of the correct type (see label).



Français

🇫 (0,5 m) Distance minimum entre la lampe et une surface normalement inflammable (en mètres).
⚠ Convient pour le montage sur surfaces normalement inflammables.
➡ Pour le raccordement au secteur, utiliser un câble souple haute température (min. 105 °C).
—○ Utiliser pour connexion en parallèle min. 1,5 mm².
⚠ Utiliser uniquement des lampes adaptées aux luminaires ouverts.
IPx0, ne peut être utilisé dans des atmosphères corrosives ou humides.
Ne pas recouvrir le produit d'isolants thermiques et respecter les profondeurs d'encastrement indiquées (fig. 1).
Couper le courant avant installation, entretien, ou remplacement de la lampe.
Il est possible de régler ce produit avec tout type de variateur.
Utiliser uniquement des lampes du type prescrit (voir étiquette).

Deutsch

🇫 (0,5 m) Mindestabstand zwischen Leuchte und angestrahltem Gegenstand in Metern.
⚠ Geeignet zur Montage auf normal brennbarem Material.
➡ Nur flexibles wärmebeständiges Kabel (105 °C) benutzen.
—○ Für Parallelschaltung min. 1,5 mm².
⚠ Es dürfen nur Leuchtmittel eingesetzt werden, die für den freibrennenden Betrieb (ohne leuchtenseitige Schutzabdeckung) erlaubt sind.
IPx0, nicht für den Einsatz in feuchter oder angreifender Umgebung geeignet.
Die Leuchte darf nicht mit Isoliermaterial abgedeckt werden. Auf die minimale Einbauhöhe ist zu achten (Abb. 1).
Vor der Montage, Reinigung oder Leuchtmittelwechsel stets Strom in Sicherungskasten abschalten.
Dieses Produkt kann mit jedem Typ Dimmer gedimmt werden.
Verwenden Sie nur Lampen des angegebenen Typs (siehe Etikett).

Español

🇫 (0,5 m) Mantener una distancia mínima en metros desde la lámpara a los objetos iluminados.
⚠ Apropiada para su instalación sobre superficies inflamables, como madera.
➡ Usar cable de alimentación flexible, resistente al calor (min. 105 °C).
—○ Por conectar en paralelo min. 1,5 mm².
⚠ Las lámparas deben ser aptas para su uso en luminarias abiertas.
IPx0, no utilizarla en atmósferas húmedas o corrosivas.
No cubrir el aparato con ningún tipo de material aislante del calor; respetar las profundidades mínimas de empotrado (fig. 1).
Antes de sustituir la lámpara, primero desconectar la tensión de la red.
Este producto se puede atenuar con cualquier tipo de sordina.
Utilice sólo lámparas del tipo indicado (véase la etiqueta).

Svenska

🇫 (0,5 m) Symbolen anger minsta avstånd mellan lampa och belyst yta.
⚠ Får monteras på normalt brännbart materia (t.ex trå).
➡ Använd värmebeständig (105 °C) kabel.
—○ Använd för parallellkoppling min. 1,5 mm².
⚠ Ljuskällan måste vara anpassad för användning i öppna armaturer.
IPx0, ej lämplig för användning i fuktiga eller frätande miljöer.
Armaturen får inte täckas över med värmeisoleringar. Lägg märke till minsta inffalnadsutrymme runt armaturen (fig. 1).
Slå ifrån huvudströmbrytaren före installation, underhåll eller lampbyte.
Denna produkt kan blandas av med alla typer av dimmers.
Användas endast ljuskällor av rätt typ (se etikett).

Norsk

🇫 (0,5 m) For må unngå brannfare må det være en minimumavstand på meter mellom lampen og det blyste punktet.
⚠ Egnet for montering på normalt brennbare flater.
➡ Bruk kun varmebestandig tilførselskabel (105°C).
—○ Bruk for parallellokoppling min. 1,5 mm².
⚠ Lyspærene må være egnet for bruk i åpne armaturer.
IPx0, ikke egnet for bruk i fuktige eller korroderende atmosfærer.
Armaturen må ikke tildekkes med varmeisolering materiale. Bemerk minimumsdybden ved innfelling (fig. 1).
Frakoble strømtilførselen før installasjon, verdlikehold eller ved bytte av lampe.
Dette produktet kan dimmes med alle typer av dimmere.
Påse at det nyttes korrekt lyskilde (se etikett).

Dansk

🇫 (0,5 m) Mindste afstand til belyste genstande skal overholdes.
⚠ Til montering på almindeligt brændbart underlag.
➡ Anvendelse af varmebestandig tilledning (min. 105 °C) kræves.
—○ Anvendelse for parallelforbindelse 1,5 mm².
⚠ Lamper skal være egnet til brug i åbne armaturer.
IPx0, ikke egnet til brug i fugtig eller tærrende luft.
Armaturen må ikke tildeækkes med isolerende materiale. Bemærk minimum indbygningsmål (fig. 1).
Afbryd strømmen inden installation, udskiftning af lyskilde eller rengøring.
Dette produkt kan dæmpes med alle typer af dæmpere.
Anvend kun den korrekte lampetype (se mærkat på armaturet).

Suomenkielinen

🇫 (0,5 m) Vähimmäisetaisyyss valaisimen ja helposti syttyviä pintojen välillä.
⚠ Voidaan asentaa puupinnoille.
➡ Käytä taipuisia, lämpöä kestävä (105 °C) johtoa.
—○ Käytä rinnankytkennessä vähintään 1,5 mm² johtoa.
IPx0, ei soveltu käytettäväksi kosteissa tai syövyttäväissä olosuhteissa.
Valaisinta ei saa peittää, huomioida pieniä sallittuja asennussuhteita (kuva 1).
Katkaise virta ennen asennusta, huoltoa ja lampun vaihtoa.
Tämä tuote voidaan himmentää kaiken tyypisillä himmentimillä.
Käytä vain ilmoitetun tyypisillä lampuilla (katso kyltti).

Italiano

🇫 (0,5 m) Distanza minima tra la lampada e la superficie illuminata, in metri.
⚠ Idoneo al montaggio su superfici con normale grado di inflamabilità.
➡ Usare cavi di alimentazione flessibili resistenti al calore (105 °C).
—○ Usare per installazione in parallelo min. 1,5 mm².
⚠ Le lampade devono essere adatte per essere usate con luci aperte.
IPx0, non usare in atmosfera umida o corrosiva.
L'apparecchio non deve essere coperto da alcun materiale che lo isoli dal passaggio di calore: notare la profondità minima d'incasso (fig. 1).
Interrompere la linea di alimentazione prima di installare pure, o sostituire la lampade.
Questo prodotto può montare qualsiasi tipo di oscuratore graduale.
Devono essere utilizzate solo lampade del tipo corretto (vedi etichetta).

Português

🇫 (0,5 m) Considerar uma distância mínima em metros entre as armaduras e os objectos iluminados.
⚠ Adequado para montar em superfícies normalmente inflamáveis.
➡ Ligação exclusiva com cabos flexíveis resistentes ao calor (105 °C).
—○ Para conexão em paralelo, min. 1,5 mm².
⚠ Utilize somente lâmpadas que sejam adequadas para uso em luminárias abertas.
IPx0, não apropriada para utilização em ambientes húmidos ou corrosivos.
A armadura não pode ser coberta com qualquer tipo de material termo-isolante: no caso de encastre, as dimensões mínimas para embutir deverão ser observadas (ver fig. 1).
Desligue a corrente eléctrica antes da instalação, manutenção e substituição da(s) lâmpada(s).
Este produto pode ser atenuado com qualquer tipo de redutor de tensão.
Devem ser aplicadas somente lâmpadas do tipo correctas (sigas as instruções).

Ελληνικά

🇫 (0,5 m) Ελάχιστη απόσταση μεταξύ του φωτιστικού και των φωτιζόμενων αντικειμένων σε μέτρα.
⚠ Κατάλληλο για τοποθέτηση σε εύφλεκτες επιφάνειες όπως ξύλο.
➡ Χρησιμοποιείσθε ανθεκτικό στις υψηλές θερμοκρασίες (ελάχ. 105 °C) εύκαμπτο καλήδιο τροφοδοσίας ρεύματος.
—○ Χρηση για παράλληλη σύνδεση, ελάχ. 1,5 mm².
⚠ Χρησιμοποιείσθε μόνο λαμπτήρες κατάλληλους για ανοιχτά φωτιστικά.
IPx0, ακατάλληλο για χρήση σε υγρό ή διαβρωτικό περιβάλλον.
Το φωτιστικό δεν θα πρέπει να καλύπτεται από θερμομονωτικό υλικό - λάβετε υπόψη τις ελάχιστες διαστάσεις εσοχής (εικ. 1).
Πριν από την τοποθέτηση, συντήρηση ή αντικατάσταση του (ων) λαμπτήρα (ων), αποσυνδέστε το ρεύμα.
Η ρυθμιση της έντασης του προϊόντος αυτού μπορεί να γίνει με οποιονδήποτε τύπο τύμερ. Χρησιμοποιήστε μόνο λαμπτήρες του ενδεδειγμένου τύπου (βλέπε σήμανση).

Polski

🇫 (0,5 m) Minimalny odstęp pomiędzy oprawą a oświetlanym przedmiotem w metrach.
⚠ Oprawa dostosowana do montażu na łatwopalnym podłożu, takim jak drewno.
➡ Należy stosować gętki przewód zasilający o odporności termicznej min. 105 °C.
—○ Minimalny przekrój poprzeczny przewodu 1,5 mm².
⚠ Lampy muszą być odpowiednie do stosowania w otwartych oprawach oświetleniowych.
IPx0, nie nadaje się do stosowania w wilgotnej lub powodującej korozję atmosferze.
Obudowa nie powinna być nakrywana żadnym materiałem izolacyjnym, minimalna głębokość otworu montażowego (rys. 1).
Należy odłączyć napięcie w celu zasilającej przed instalacją, konserwacji lub wymiany lamp(y).
Ten produkt może być przyjemny dla każdego rodzaju sciemniaczka.
Należy stosować wyłącznie lampy podanego typu (patrz etykietka).

Русский

🇫 (0,5 м) Минимальное расстояние между светильником и освещаемым объектом в метрах.
⚠ Подходит для монтажа на воспламеняющейся поверхности, как напр. дерево.
➡ Используйте только гибкий, термостойкий кабель (105 °C).
—○ Для параллельного подключения мин. 1,5 mm².
⚠ Лампы должны предназначаться для открытых светильников.
IPx0, не предназначен для работы во влажных или коррозийных условиях.
Запрещено укрывать светильник изоляционным материалом. Обратите внимание на минимальную монтажную высоту (рис. 1).
Отключить от сетевого питания до монтажа, техобслуживания или смены ламп(ы).
Освещенность этого изделия может регулироваться с помощью любого типа регулятора освещенности.
Используйте лампы указанного типа (см. табличку).